

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Анваровой Маърифат Нарзуллоевны «Литературная ценность «Латаиф ал-амсал» Рашидуддина Ватвата», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.01.03 - Литература народов стран зарубежья (таджикская литература). – Душанбе, 2017.- 24с.

Монографическое исследование различных словарей в таджикском литературоведении имеет большое значение в изучении художественного богатства языка и литературы. В частности паремиологические словари, посредством которых множество пословиц и поговорок вошли в употребление в персидско-таджикской литературе и внесли огромный вклад в обогащение лексического состава языка. В связи с этим, кандидатская диссертация соискателя Анваровой Маърифат, исследующей один из авторитетных словарей Рашидуддина Ватвата, обретает актуальность темы, так как произведения Ватвата до сих пор не становились объектом специального исследования в таджикском литературоведении.

Диссертант впервые в таджикском литературоведении исследовала жизнь и наследие Рашидуддина Ватвата, особенности его поэзии и литературную ценность «Латаиф ал-амсал», что несомненно, имеет особую научную ценность. В процессе исследования основных проблем диссертации определен вклад Рашидуддина Ватвата в создании двуязычного паремиологического словаря, а также осуществлён сопоставительный анализ арабских и персидских пословиц и поговорок. Также проведён анализ указанной книги в качестве литературного источника по изучению поговорок, пословиц и афоризмов, подвергнуты анализу поэтические отрывки из творчества арабских поэтов, принципы использования исторических и аллегорических рассказов и персидских пословиц. Исследование, осуществленное диссертантом, показало степень влияния произведения Ватвата на последующих составителей словарей, ставшего важным и ценным литературным источником для них.

Заслуживают особого внимания выводы диссертанта, сделанные по результатам исследования научной и художественной деятельности Рашидуддина Ватвата. Наряду с ценностью исследования в нем имеется ряд недочетов и упущений, устранение которых повысит качество диссертации.

1. Необходимо отметить, что в целях усиления теоретического аспекта и методологической ценности диссертации, диссертанту следует использовать существующие исследования и методологию европейских и российских учёных.

2. В связи с тем, что третья глава диссертации является наиболее важной, диссертанту необходимо провести в данной главе более тщательное исследование стилистических особенностей, сравнение данного произведения с другими прозаическими произведениями Ватвата. Данный метод исследования окажет содействие для повышения научной и методологической ценности диссертации.

Указанные погрешности носят частный характер и не могут снизить достоинства работы Анваровой М.Н., которая по выбору темы, постановке и решению основной проблемы является новым литературоведческим исследованием, написанным на высоком научном уровне.

Автореферат и опубликованные работы автора отражают основное содержание её диссертации.

Исходя из вышесказанного, мы имеем право констатировать, что представленная Анваровой М.Н. диссертация, отвечает требованиям ВАК Минобразования и науки Российской Федерации, предъявляемым к кандидатским диссертациям, и её автор заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.01.03 - Литература народов стран зарубежья (таджикская литература).

Кандидат филологических наук,
доцент, заведующий
кафедры языков Таджикского
технического университета
имени академика М.Осими

Хикматов Джумабой Хакимович

Адрес: Таджикистан, Варзобский район,
с/с Чорбог, село Чорбог
тел.: (+992) 908441237
Э-почта.: orifjon2216@mail.ru

Подпись Хикматова
Джумабая подтверждаю.
Начальник ОК и специальных работ
ТТУ имени академика М.Осими



Бадрудинов С.Т.

14.11.2017г.